



天主教伍華中學

Ng Wah Catholic Secondary School

校訊— 2017/第47期

3D打印比賽— 掌握先進3D技術 激發學生創意設計

本校17位中三至中五同學分四組於去年11月參加由香港生產力促進局主辦的「魅力維港耀全城全港中學生3D打印設計比賽」。比賽的目的是通過推廣先進3D打印技術應用來引起學生對科學、科技、工程和數學(STEM)的興趣。透過講座和3D設計工作坊，學生使用電腦軟件將重新設計預先選定的維港兩岸地標建築物。本校四組同學負責的地標建築物，包括：政府總部連立法會大樓、中銀大廈、香港會展中心及終審法院大樓。

是次比賽共吸引了124間中學合共238隊報名參加。每隊於今年三月底遞交設計作品、設計說明書及向評判介紹作品，作為第一輪比賽評審。第一輪比賽勝出的隊伍將負責打印入選作品，而大會亦考慮申請健力士世界紀錄，如能成功申請，第一輪比賽勝出的隊伍均可獲頒發健力士世界紀錄證書。

第一輪評審勝出的參賽隊伍一共有116隊，本校四組同學十分幸運於第一輪評審中勝出，並於六月進行第二輪及第三輪評審，角逐各項獎項。



*English Talent Show 2017
by
The English Language Education
Committee
of
Hong Kong Catholic Diocesan
Secondary Schools*



On 6th May 2017 (Saturday), thirty S5A students (our Ng Wah representatives) waited excitedly with other students from different Diocesan schools in the school hall of Cheung Sha Wan Catholic Secondary School. They were taking part in one of the most anticipated activities of the school year – the English Talent Show 2016, organized by the Hong Kong Catholic Diocesan Secondary Schools, English Language Education Committee. S5A students gave a spectacular performance of Choral Speaking named “Song of the Galley Slaves”. It was an enjoyable and worthwhile experience for Ng Wah participants that day!

Hong Kong Catholic Diocesan Secondary Schools

English Talent Show 2016-2017



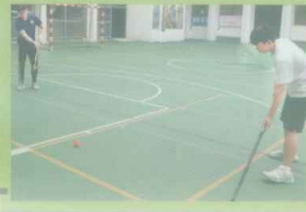
Tackling English through Rugby

Forty S5B and S5C boys joined the EDB programme "Tackling English through Rugby" in the afternoon on both 5th and 12th January 2017 (two Thursdays). During the lessons, all the participants learnt to play rugby in English in our school hall. All the participants were filled with anticipation for this event and wanted to learn more about this interesting sport.



Ice Hockey Demo in NWCSS By the Coach From Hong Kong Academy of Ice Hockey

As inspired by our NET, Ms J Lessiter, an Ice Hockey Demo in English was held for the students from S5B and S5C in the morning on 8th May (Monday) from 10:20 am to 12:00 noon in our SAR and playground by the Hong Kong Academy of Ice Hockey (HKAIH). The demo was conducted in English and this was a fresh new experience for Ng Wah boys to understand the techniques of playing this sport.



Winners of the "English Bookmark Design Competition" 2016 to 2017

It is the honour of the English Department to have invited our Principal, Mr PL Lau, and two English Panel Chairpersons, Mr W Wai and Ms YY Lee, to present the prizes to all the champions and to those winners in the English Bookmark Design Competition 2016 to 2017.



Winners of the Senior Form English Photo Caption Competition 2016-2017



It is the honour of the English Department to have invited our Principal, Mr PL Lau, and our English teacher, Ms WY Wong, to present the prizes to all the champions and to those awarded Consolation Prizes, in the "Senior Form English Photo Caption Competition 2016 to 2017".

Winners of S1 to S5 English Penmanship Competition 2016 - 2017

The English Department encouraged all students to take part in the English Penmanship Competition which was organized by both the English Department and the English Club in February to March, 2017. The English Department is honoured to have invited our Vice-Principal, Mr PN Tse, and English teachers, Ms A Leung and Mr W Wai, to present the certificates and souvenirs to all winners.



English Writing Competition 2016-2017

To bring to students' attention the importance of writing good English and to promote a writing culture in school, the English Writing Competition was held by the English Department in December 2016. Special tributes to Ms A Tse, Ms J Lessiter, Mr W Wai and all English teachers for their inspiration and help with the competition. The English Department was honoured to have invited our Mr W Wai and Ms A Tse to present certificates and prizes to all the winners.



School Visit to "Longines Hong Kong Masters" Education Programme on 10th February 2017

Sixty S4 and S5 students and five English teachers were invited and sponsored by the Hong Kong Equestrian Federation to participate in the "Longines Hong Kong Masters" Education Programme from 1:00 to 4:00 pm, on 10th February 2017 in Asia World Expo. This was an unforgettable experience for all the Ng Wah participants because they could watch and experience a Show Jumping Competition for the first time.



Corporate Reading Exchange & Randstad

With the inspiration and organization by our NET, Ms J Lessiter, twenty junior form students (S1 to S3) were chosen to join the new Reading Programme named "Corporate Reading Exchange & Randstad" (閱讀訓練計劃). Twice each month volunteer tutors from Randstad Hong Kong Limited, hosted reading circles at school for Ng Wah students from February to May 2017.



Collaborative Lesson Studies with in the English Department on 23rd and 24th February

Four English teachers, Mr W Wai, Ms YY Lee, Ms K Wong and Ms J Lessiter participated in the two collaborative lesson studies for the English Department through incorporating the topic of "Superheroes" into their lessons for S1D and S3A, on February 23rd and 24th. The lesson studies were successful and inspiring for helped the teachers to trial cater for learner diversity included all English panel representative from other



English 2017. very all English panel members since they reflect on different delivery methods to in our school. The observers of the lessons members, our Vice-Principal and the Departments.



"From Kowloon City to the World" on 11th March 2017

To support and develop the use of English and the awareness of different cultures in daily life, six S5 students took part in the opening ceremony of the Programme "From Kowloon City to the World 2016 - 2017" which was jointly organized by the School of Modern Languages of The University of Hong Kong and New Asia Middle School on 11th March, 2017. Students from thirteen Secondary Schools in Hong Kong enrolled in the programmes had a chance to develop intercultural awareness and communicative aptitude as they become acquainted with some of the world languages and cultures today. In the captioned event, Ng Wah participants got the chance to meet and talk with exchange students from China, Japan, Germany, the USA, the UK, Malaysia, Italy, India and Turkey.



Joint School-based English Day Camp in Wong Tai Sin Catholic Primary School 2016-2017

In the morning of 6th May, 2017 (Saturday), fifty students from S5B and S4B, participated enthusiastically in the programme "Joint School-based English Day Camp", organized by Wong Tai Sin Catholic Primary School, from 9:00 am to 12:30 pm. This year, the theme of the Day Camp was "Glorious Food". All Ng Wah boys were playing the role of "Big Brother" and helping Primary 5 students in WTSCPS to learn English through a more interesting and authentic approach. Special thanks to Mr W Wai, Ms A Chow and Ms J Lessiter for their kindness in helping the department to escort the students during the programme.



其華灼灼中文滙 其葉蓁蓁伍華生

中文學會為了加強同學對中國文化的認識，以及培養同學高尚品德，於二零一七年一月十六日至一月二十日舉行一年一度的中文周，各式各樣的活動，包括：講座、書展、中二中文問答比賽、普通話遊戲、揮春工作坊等等。

五乙班 劉廣輝
林奕康

學海無涯 業精於勤

本會與商務印書館合作舉辦書展，書展的書籍種類眾多，古今中外，樣樣皆備。同學均可享有八折優惠，書展一連三日舉辦，當中不少同學多次到場神遊書海。書友熱烈捧場，大家都滿載而歸。

隨著書展舉行，硬筆書法比賽也在同學的期待下開始，分初級組及高級組，各組均設冠、亞、季三名，伍華同學踴躍參與，感受硬筆書法的魅力，互相切磋。



同學在書展中認真挑選心儀的書籍

應試講座 觸類旁通

本會有幸邀請黃燕萍老師為高中同學分享文科寫作應試技巧。黃老師以幽默語調、輕快節奏將應試技巧傾囊相授。

她更苦口婆心道出考試需要注意的關鍵地方，同學獲益良多，最後在一眾掌聲之下，講座圓滿結束。

謝副校長致感謝狀予黃燕萍老師，感激黃老師精彩的分享。



國語試煉 默契神會

普通話學會與中文學會協辦名為「默契」的攤位遊戲。同學們在遊戲中和小夥伴更有默契，也能藉此訓練普通話，真是一舉兩得。

同學在默契遊戲中鍛煉普通話



筆走龍蛇 揮春賀年

揮春工作坊在余宏志老師的帶領下，同學齊聚一室，帶著滿滿的祝福，寫下屬於自己的揮春，再帶回家慶賀新年的來臨。

同學在揮春工作坊中揮筆寫福





問答比賽 龍爭虎鬥

本會舉辦的中二級問答比賽，賽事激烈。中二各班派出代表比賽，同學也早早到場打氣，座無虛設。在緊張又刺激的搶答下，中二甲班榮獲冠軍。正是友誼第一，比賽第二，同學均體會到從比賽中學習才是重點。

各班代表認真思考答題，場面緊張刺激。

徵文比賽 塵埃落定

中文周壓軸項目為徵文比賽頒獎禮。得獎同學滿心歡喜地領取獎項及接受全體同學的祝賀。司儀期盼下屆比賽更多同學踴躍參與。



徵文比賽得獎同學大合照。

NG WAH CATHOLIC PRIMARY & SECONDARY SCHOOL



新詩	冠軍	亞軍	季軍	優異獎
初級組	—	—	—	3B蘇靖鈞
高級組	6A陳玄中	6A許銘康	4A吳雲龍	4A馮宏達
散文				4A甘朗然 6A黃政峰
初級組	3A歐憶孝	3B陳樂恒	3A陳國威	
高級組	5A劉文偉	4B高梓程	6A許灝霖	—
閱讀報告				4A潘俊希 6A陳玄中 6A黃威豪
初級組	2C郭俊求	2C黃子軒	2B黃展峰	—
高級組	6C李信亮	4A黃偉洛	6A陳玄中	6B鄺嘉霖

2016-17天主教伍華中學宗教周



本校於四月上旬舉行宗教周，主題是「熱愛生命」，當中透過不同活動，讓同學認識天主教教育五個核心價值之一的「生命」，讓同學明白生命是天主的恩賜，因此每人應熱愛自己的生命，活出豐盛的人生。

宗教周活動多樣化，包括：拜苦路、邀請神父分享、西貢鹽田梓環保朝聖之旅、邀請青委到校、中一級聖經常識問答比賽、攤位遊戲、電影欣賞等。

教區青年牧民委員會到校為中一及中二級舉行工作坊，主題分別是「我是主的羊」及「進入羊棧」，以遊戲形式，讓同學認識天主對人的召叫及積極投入天主教教會的活動。

本校於早會安排全校師生一起拜苦路，希望同學跟隨耶穌基督，背上自己的十字架，於生命的道路上向前邁進。

本校邀請恩保德及孔聖植兩位神父分享「熱愛生命」這個主題。兩位神父呼籲同學效法耶穌基督的榜樣，為了實行自己的使命，即使遇到困難和痛苦，仍然毫不畏縮，這樣才能活出一個豐富的生命。

本校安排天主教同學會及環保大使同學參加環保朝聖之旅，前往西貢鹽田梓及聖心堂，讓同學認識及探討鹽田梓持續發展及天主教信仰。同學們深深體會到從事鹽田梓保育工作的人士及經歷千辛萬苦將天主教傳入香港的傳教士所付出的努力，明白到要有豐盛的人生，就必須下苦功。

本校於午間設攤位遊戲，以遊戲形式讓同學認識生命中有善和惡的元素：前者包括聖神七恩等，後者包括七罪宗等，同學要活出豐富的生命，就必須以本校校訓「慎思明辨」的精神，擇善固執。

是次宗教周在天主的帶領之下圓滿結束，參與活動及負責活動的同學都獲益良多。



2017年6月伍華大師兄 - 李錦先生分享會



李錦先生是本校校友，從事金融銀行業近卅年，現專注兒童及青少年理財教育。在2017年1月16日，李先生為本校高中生(修讀BAFS / ECON)舉行一場分享會。內容有關財經、金融行業及就業等話題，希望加深同學對此方面的認識。之後，

歡迎李錦師兄：

16-1-2017

edmondlee9800@gmail.com

同學認為獲得李師兄的個人真實經驗分享，了解現時財經金融業的前景、入職要求、面試技巧、與上司及同事相處的人際關係等等，實在極之寶貴。

「Ng Wah Star星夢成真」 獎勵計劃 2016 - 2017



為了鼓勵中一新生積極參與課堂活動，培養良好的學習習慣，促進融洽的師生關係，上年度學生事務委員會與聯課活動委員會合作，為中一同學增設「Ng Wah Star星夢成真」獎勵計劃，該計劃設有大、中、小獎，全部大獎均由老師提供，如：與劉校長的高達模型，謝副校長的牛排午餐，與老師們邊境之旅(豆腐花放題)、外出午餐、看電影、玩新奇體育活動、買圖書等等。

該計劃自去年十月十七日開始，推行至今年五月十九日結束，學生反應踴躍。獲獎的中一同學共有193人次，當中有46位同學成功取得了大獎，其中陳冠謙、李浚熙、王子臨和葉子俊各取得2個大獎，而鄭穎澤更是個人獨取3個大獎，實在難得。希望各位同學日後能繼續努力，為自己的人生和夢想打拼！

願望	校長/教師	大獎得主名單
與校長一起砌「高達MG模型」	劉柏齡校長	鄭嘉富(1A)、姚梓亮(1A)、李鑫輝(1B)
西餐廳牛排午餐	謝炳楠副校長	梁子謙(1A)、陳冠謙(1B)、曾卓銘(1B)
製作鍍銀瓶	林美德老師	鄭家義(1B)
一起砌高達模型	曾昭合老師	陳威延(1A)、王丹凱(1A)、叶子俊(1A)
限量版精美文具	梁紫雁老師	李浚暉(1B)
一起看電影	黎鴻傑老師 倫啓晃老師	陳浩龍(1C)、陳梓銘(1C)、鍾達朗(1C) 胡朝智(1C)、洪逸朗(1C)、丘志康(1C)
獲邀參與新奇體育活動	姜浩暉老師 陳家華老師	梁文獻(1A)、王子臨(1A)、伍嘉豪(1B) 譚顯銘(1B)
獲廖偉強老師親自教授直昇機升空物理原理，並贈予Minions紅外線感應雙旋翼迷你直昇機及「天使心」月刊一本。	廖偉強老師	叶子俊(1A)
與陳一平老師觀星，並獲贈科學模型2款	陳一平老師	陳冠謙(1B)、陳德穎(1B)
與林詠初老師一起到書局，並獲贈一本不超過\$100的圖書。	林詠初老師	鄭穎澤(1B)、鍾秉霖(1B)
與林俊文老師切磋棋藝(中國象棋)，並獲贈小禮物。(若能在三盤內取勝其一，可得神秘大獎一份)	林俊文老師	區智恒(1B)、李浚熙(1B)
與老師歡聚午餐(可攜友一名出席)	梁素吟老師	簡誠亨(1A)、李澤峰(1A)、楊茗竣(1A) 呂煒東(1A)、王子臨(1A)
與 Miss Ko TEA - TEA	高嘉蔚老師	鄭穎澤(1B)、關詠淩(1B)
邊境之旅、「豆腐花放題」	鄭海斌老師	鄭俊濤(1A)、陳嘉量(1B)、李浚熙(1B) 梁文俊(1B)、伍駿濤(1B)、杜煒佳(1B) 湯俊傑(1B)、黃俊文(1B)、黃衍泊(1B) 鄭穎澤(1B)
獲贈高達模型	舊生會	陳宇軒(1B)、黃焯熙(1C)
與謝愛麗老師一起外出用膳	謝愛麗老師	詹浚風(1C)、林文樺(1C)、李天樂(1C) 潘家維(1C)、葉偉駿(1C)



通識、企會、物理科 上海經濟發展與城市規劃探索之旅

本校40名中四及中五級同學於4月19日至4月22日，參加由教育局主辦的同行萬里高中學生內地交流計劃—上海經濟發展與城市規劃探索之旅。

四天的行程，同學有機會遊覽南京路步行街，感受當地居民的生活文化、經濟發展及其社會面貌。同時，到訪上海外國語大學及與其學生進行交流，認識該大學的設施、重點學科，並瞭解年青人在內地的發展空間。另外，亦參觀了上海舊城區，探討國家對歷史及古舊建築物的保育政策及城市規劃。

是次交流活動讓同學認識上海的最新經濟發展及其城市規劃，並反思如何在發展過程中平衡發展與保育，同學結合課堂知識和親身體會，透過觀察、討論和反思，開拓視野，充分提升多角度分析問題的能力。



中史、歷史、普通話及通識科 五邑歷史文化考察團

本校為促進同學認識五邑的歷史文化、風土人情、經濟發展、綠色種植和民間藝術，以及中國傳統鄉村建築文化與西方建築文化的融合，所以於2016年11月24日至11月26日舉辦「五邑歷史文化考察團」。

三天的考察團同學參觀了江圩華僑建築群、自力村、五邑華僑華人博物館、赤坎古鎮、梁啟超故居紀念館、新會陳皮村、立園等，參加的同學均表示考察團令他們大開眼界，獲益良多。同時，同學亦到台山參觀有機火龍果園，深入了解綠色種植的發展及好處。



中國歷史、歷史、通識教育及地理科 廣西一帶一路考察團

國家正全力推動「一帶一路」發展策略，「一帶一路」的投資項目及貿易網絡遍及世界各地，香港作為國際樞紐，可以發揮眾多優勢。本校為加強同學對一帶一路的認識，所以於2017年3月28日至31日舉辦「廣西一帶一路考察團」。

是次考察團行程豐富，同學通過考察團認識桂林的自然地貌、歷史文化、風土人情、經濟發展和不同民族的生活習俗。四天的考察團，同學有機會到龍脊梯田、平安壯寨、黃洛瑤寨、遊覽城市中心廣場及正陽步行街、灕江、銀子岩、十裏畫廊、陽朔西街及遇龍河景區等，極具意義。

參與是次考察團的中四吳雲龍同學表示，平安壯寨使他得到不少啟發，人民安居樂業，發展迅速，環境清新幽雅。與眾不同的木屋建築，使他感受到古樸的生活，引人入勝。

中五的黃學綸同學表示，出發前以為桂林是一處很落後的地方，但到達後才感受到桂林文明、人傑地靈的一面，同時亦深深體會到「桂林山水甲天下」這句話的真實一面。

考察團完成後，學校於4月5日舉辦分享會，並邀請贊助人黃創增校友與同學一同見證學習成果及進行交流。



編輯委員會：劉柏齡校長(督印人)
衛維楊老師 吳偉強老師